

CONEXION RURAL

3 años... Creciendo juntos

Con el apoyo de
Sociedad Rural
Venado Tuerto

DISTRIBUCION GRATUITA/
5000 Ejemplares
Año 5 - Número 47
Setiembre 2010



OTRO ÉXITO

MÁS DE 70 MIL PERSONAS Y CERCA DE 400 EXPOSITORES PASARON
POR UNA NUEVA EDICIÓN DE EXPOVENADO 2010.
EN ESTE NÚMERO TE MOSTRAMOS TODO LO QUE PASÓ

JOSÉ BASALDÚA VICEPRESIDENTE DE CRA, PASÓ POR EXPOVENADO
Y HABLA SOBRE LAS FACULTADES DELEGADAS Y LAS RETENCIONES.

UNA NOTA CON LOS CRIADORES DE OVEJAS DE LA REGIÓN QUE TRIUNFARON EN PALERMO Y EN EXPOVENADO.

CLASE X UNA EMPRESA DE VENADO TUERTO QUE DISEÑA SOFTWARE SE METER DE LLENO EN EL CAMPO.



- AGROQUIMICOS
- FERTILIZANTES
- SEMILLAS HIBRIDAS
- SEMILLERO DE TRIGO Y SOJA
- ALIMENTOS BALANCEADOS
- FORRAJERAS
- INOCULANTES
- ASESORAMIENTO TECNICO

**52 años
Junto al campo**



AGROAEREO

Empresa de Insumos y Servicios para el Campo

12 de Octubre 972 - Venado Tuerto -(03462) 421431 - agroaereo@agroaereosaci.com.ar

Hook
BALANZAS
ELECTRONICAS

TOLVAS

FERTILIZADORAS

EXTRACTORAS DE GRANOS

HACIENDA

MIXERS

CAMIONES

IMPERIALE 882, PARQUE INDUSTRIAL LA VICTORIA - LINEAS ROTATIVAS (03462) 407080, VENADO TUERTO, SANTA FE, ARGENTINA

E-MAIL: ventas@balanzashook.com.ar - www.balanzashook.com.ar

www.balanzashook.com.ar

Hijos de Daniel Young S.A.

SERVICIOS AGROPECUARIOS

**Campaña
de Maíz**



Casa Central V.Tuerto/ 12 de Octubre 1458 - Tel. (03462) 421047/ 434225. Sucursal Lazzarino: Tel. (03382) 492317

hdysa@arnetbiz.com.ar

Editorial

Año tras año, exposición tras exposición, la ExpoVenado se ha ido afianzando, con el transcurrir del tiempo, en una fiesta social de toda la región del sur de Santa Fe y sudeste de Córdoba. El mes pasado se realizó la edición 74ª y, simultáneamente la 25ª Fiesta Nacional de la Semilla.

Esto fue posible por el trabajo mancomunado de muchas personas, incluso de otras instituciones a las que, en las últimas ediciones, se han agregado los jóvenes del Ateneo, quienes ya se han ganado un espacio propio de colaboración y su empeño y dedicación son encomiables.

Además, ExpoVenado cuenta, desde hace algunos años, con el apoyo incondicional de la Municipalidad de Venado Tuerto, el Gobierno de la Provincia de Santa Fe y Ferias y Exposiciones Argentinas y Clarín Rural.

Por otra parte, el aspecto regional, no es ya sólo una expresión de deseos, sino que la realidad es que estuvieron presentes con sus stands 19 comunas y municipalidades vecinas, lo que da más realce aún a la fiesta “donde se encuentra la región”.

Resultó una gran satisfacción haber podido presentar el Espacio del Bicentenario “200 años construyendo la patria” donde se pudo mostrar la evolución de la ganadería y agricultura en todos esos

años hasta desembocar en nuestros días, destacando el rápido desarrollo de una actividad, que no solo es productiva sino que, además, define una forma de vida, que es la de la gente del interior del país que ha contribuido y contribuye al desarrollo productivo, económico y social de la patria.

Este año, el auto 0 Km. que entregamos como premio fue ganado por una joven pareja de la vecina ciudad de Firmat, añadiéndole un nuevo ingrediente al aspecto regional.

Pasada la alegría por la labor cumplida, septiembre nos encuentra a todos los productores mirando al cielo pendientes de la esquila lluvia que no se quiere hacer presente, cuando se aproxima la siembra de la gruesa. Pero también las miradas y la atención están puestas en otros lugares, no habituales para la gente de campo. Por un lado llenando planillas y recabando datos de coordenadas geográficas en las computadoras, y también en el Congreso de la Nación para ver qué deciden hacer los legisladores, ya vencida la delegación de poderes en el Ejecutivo, con las retenciones a los granos para saber qué va a pasar al momento de la cosecha el año próximo y poder decidir mejor los planes de siembra. 

Hasta la próxima

Eduardo Sánchez de Bustamante



COMISIÓN DIRECTIVA

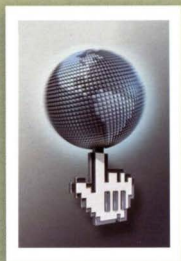
Presidente: Sánchez de Bustamante, Eduardo. **Vicepresidente:** Guiroy, Alejandro. **Secretario:** Muniagurria, Mariano. **Tesorero:** Zampana, Sergio. **Vocales Titulares:** De Elia, Eduardo; Aramendi, Tomás; Zuza, Gabriela; Castagnani, Carlos; Rébora, Juan Carlos; Flaminio, Rafael; Alvado, Nancy. **Vocales Suplentes:** Martín, Julián; Roma, Hernán; Casagrande, Guillermo; Pizzio, Daniel. **Revisores de Cuenta Titulares:** Coverton, Federico; Cardoso, Edgardo; Pereyra, Pedro. **Revisores de Cuenta Suplentes:** Banchio, Ezequiel; Martín, Enrique

SUMARIO

3/ EDITORIAL. 4/ CLASE X LE DISEÑO UN SOFTWARE A MEDIDA A PANNAR ARGENTNA. 8/ UN MAPA DE LA PUJANZA DEL SECTOR HACIA EL TRICENTENARIO. 14/ EL MEJOR HOMENAJE EN EL BICENTENARIO. 16/ CON EL COLOR Y EL CALOR DE LA REGIÓN. 18/ LA SANGRE DE LA NUEVA RURALIDAD. 20/ LOS VERDADEROS HACEDORES. 24/ HAY QUE TRABAJAR PARA DESPUÉS DEL 2011. 26/ EL PABELLON REGIONAL SE CONSOLIDA. 28/ CRÍA OVEJAS Y TE DARÁN PREMIOS.



TECNOLOGIA VENADENSE PARA UNA MULTINACIONAL



Clase X le diseñó un **software** a medida a **Pannar Argentina**

Hace un par de años comenzó la relación entre la firma local Clase X Ingeniería de Software y la empresa de capitales sudafricanos Pannar. Contratada inicialmente para adecuar el sistema administrativo de las plantas nacionales de Pannar, el siguiente paso fue el pedido de desarrollo de un software a medida para el control de todas las actividades productivas y de venta de la empresa en Argentina.

Pese a contar con una extensa trayectoria en el rubro a nivel local y nacional, el contacto con Pannar Argentina, significó para Clase X un reconocimiento internacional muy importante.

“Nosotros comenzamos a trabajar con Pannar resolviéndoles un problema administrativo y después nos plantearon un inconveniente mayor en el tema stock y logística, y a partir de esto empezamos a desarrollar un proyecto a medida de ellos”, comentó Santiago Titón, socio gerente de Clase X.

Según explicó Titón a partir del sistema desarrollado por Clase X “la gente de Pannar toma todas las

órdenes de venta de la web, nosotros tenemos toda la información integrada en Venado, y con el programa manejamos el tema ventas, logística y stock. Esto incluye operaciones desde planta, desde distribuidores, desde una empresa que terceriza

logística, y desde agrositio”.

Con “la plataforma inicial terminada”, ahora resta desarrollar “toda la parte de producción, lo que va del campo a la planta. Esto implica un importante trabajo relacionado con todos los procesos desde que se siembra hasta que llega la cosecha a la planta”, graficó el profesional.

El empresario destacó la relevancia que para la empresa tiene el respaldo recibido de Pannar: “Para nosotros es un orgullo muy grande, porque es una confianza que recibimos de una empresa muy

importante. Esto es un salto a nivel empresa y un desafío, que ya superamos, porque logramos la aprobación de nuestro desarrollo”.

En este sentido, recordó que “ha venido gente de



Santiago Titón, Socio Gerente de Clase X

CONEXION RURAL

Es una publicación con el apoyo de la Sociedad Rural de Venado Tuerto

PROPIETARIA
Gisela Y. Gace

DIRECTOR
Lic. Mariano Vitulli
mvitulli@powervt.com.ar
Gisela Y. Gace

REDACTOR
Pablo Salinas
Gisela Gace

COLABORACIÓN
Roberto Cassane

ARTE Y DISEÑO
Ma. Cecilia Bondone

IMPRESION
Borsellino Impresos

FOTOGRAFIA
Conexión Rural - Beto Giovanetti

PUBLICIDAD y ADMINISTRACION
Mendoza 321 - Venado Tuerto - Sta. Fe
03462/15672788 - 03462/436077
conexionrural@conexionrural.com

Las notas firmadas no representan necesariamente la opinión de la Comisión Directiva de SRVT, ni de la Dirección.
Se autoriza la reproducción total o parcial siempre que se cite la fuente.



RENATRE

REGISTRO NACIONAL DE TRABAJADORES RURALES Y EMPLEADORES

Señor empleador rural, al momento de contratar a un trabajador debe exigirle la **Libreta** que otorga el **RENATRE**, en el caso que no la tuviere deberá gestionarla ante nuestro organismo. **No tenerla implica una falta grave a la Ley.**

Luchar contra el trabajo informal es una tarea de todos.

Delegación Santa Fe Sur: Pasaje Alfonsina Stormi 723, PB (2000) Rosario, Prov. de Santa Fe - Tel.: (0341) 4854778

e-mail: renatrerrosario@renatre.org.ar - Sitio web: www.renatre.org.ar - Teléfono de Consultas y Denuncias: 0800 - 777 - 6666

AGRO PRECISION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

RAVEN



CRUZIER



ABELARDO CUFFIA

Iturraspe 528 - Tel/Fax: (03462) 313327
Cel. (03462)15410490 - info@mpicatto.com.ar
2600 Venado Tuerto - Santa Fe

AGROTAX



Monitor de
siembra
AG 3000 PRO




ESTUDIO AGRONOMICO

Roberto Boyle y Asociados S.A.

*Administración y Asesoramiento de Explotaciones Agropecuarias
*Conducción de Sistemas Productivos

Edificio "ANAM-CARA"
Pueyrredón 1035 - 2° Piso - Tel/Fax: 03462-424945
2600 Venado Tuerto - Pcia. Santa Fe
E-mail: boyleyasoc@waycom.com.ar - www.boyleyasoc.com.ar - www.robertoboyleyasoc.com.ar



CONCESIONARIO OFICIAL



AGCO Allis

RIO III AGROTRACCION

Av. Fuerza Aérea 75 • Río III • CBA • Tel.: (03571) 421403
rio3agrotraccion@arnetbiz.com.ar

AGROTRACCION SA

Ruta 8 km. 368 • Vdo. Tuerto • SF • TeleFax: (03462) 433388/427805
agrotraccion@powervt.com.ar





Sudáfrica a monitorear y auditar, y también Pannar tiene auditores externos para verificar la contabilización de las operaciones; y hemos recibido felicitaciones y aprobaciones, tanto los responsables de la administración como nosotros”.

El presente de Clase X

El acuerdo con la multinacional de origen sudafricano, y las buenas críticas y felicitaciones recibidas desde la casa central de Pannar, significaron un importante espaldarazo para buscar nuevos horizontes empresariales.

“Nuestra empresa en este momento está trabajando en todo lo que es tratar de mostrarnos al país y latinoamérica a través de nuestra página y productos que tienen determinadas características. Tenemos un producto gratuito que se llama *smallcom*, que es un módulo muy sencillo que sirve para pequeños negocios, y tenemos información a través de la web que hay cerca de 5 mil descargas en toda latinoamérica”, informó Titón, y acotó: “Se está produciendo un posicionamiento de la marca, un conocimiento de que existe el producto, y queremos fortalecer esto para tener mayor presencia a nivel nacional e internacional”.

Por otra parte, Titón comentó que están trabajando en la instalación de un distribuidor de la firma en las ciudades de Río Cuarto y Azul: “La idea es crecer eligiendo ciudades o modelos de ciudades parecidas a Venado, que sean polo comercial y productivo de una región. Otra ciudad de estas características que nos interesa es Rafaela”, completó el entrevistado.

Tecnología venadense en Pannar

Pensar en la posibilidad de que en la zona núcleo de la pampa húmeda argentina se pueda producir algo más que materia prima agropecuaria parece ilógico por estos días. Sin embargo la venadense Clase X logró saltar el cerco, y desarrollar un software a medida para las plantas argentinas de la multinacional Pannar.

El gerente de administración de Pannar Argentina, Mauro Nervi, comentó que “la implementación de este sistema data de cerca de dos años y medio. Nosotros nos incorporamos como clientes de Clase

X en febrero de 2008, con lo que ellos denominan el sistema comercial y de gestión, que concentra básicamente la gestión de clientes y proveedores y contabilidad, a partir de la solución comercial que ellos brindan como estándar a todos los clientes de la región”.

El siguiente paso fue encargarle a los técnicos venadenses el desarrollo de un “sistema de producción y logística a medida, para soportar nuestro sistema de producción de semillas y el sistema de venta directa, mediante el cual llegamos directamente con la bolsa al productor sin intermediarios”, apuntó el gerente.

Sobre cómo se tomó la determinación de elegir a Clase X para que preparara el nuevo sistema, Nervi alegó: “Muchas veces, a pesar de las buenas intenciones, cuesta mucho, no sólo en recursos, sino también en tiempo, ver la respuesta a un sistema global. Por eso definimos con el gerente financiero de Sudáfrica que la mejor opción, desde el punto de vista de eficiencia, era hacer un sistema a medida de la



Mauro Nervi, Gerente de Administración de Pannar Argentina

Argentina, y a partir de ahí analizar distintas alternativas. Luego de este estudio, llegamos a la conclusión que Clase X presentaba ventajas competitivas muy importantes, como estar acá en Venado Tuerto y estar en contacto directo con la persona que lo diseña”.

En cuanto a la tarea que realiza la firma venadense en Pannar Argentina, el gerente de administración puntualizó: “Toda la producción de semillas de Pannar, de todas las plantas y todos los campos, pasa por Clase X, y a partir del material de campo todas las bolsas que se despachan desde logística pasan por Clase X, teniendo todo esto un impacto en la contabilidad y en el sistema comercial”.



**Tarjeta Galicia Rural tiene cada día más acuerdos.
Usted, cada día más beneficios.**



120 días al
0% de interés⁽¹⁾

AGROSILO TPS

Hasta el 31/12/2010
0% de interés⁽¹⁾



120 días al
0% de interés⁽¹⁾



150 días al
0% de interés⁽¹⁾



180 días al
0% de interés⁽¹⁾



90 días al
0% de interés⁽¹⁾



120 días al
0% de interés⁽¹⁾



Hasta el 31/12/2010
0% de interés⁽¹⁾



120 días al
0% de interés⁽¹⁾



150 días al
0% de interés⁽²⁾



120 días al
0% de interés⁽¹⁾



180 días al
0% de interés⁽¹⁾



120 días al
0% de interés⁽¹⁾



150 días al
0% de interés⁽²⁾



180 días al
0% de interés⁽¹⁾



90 y 180 días al
0% de interés⁽¹⁾

■ Consulte desde bancogalicia.com/agro los acuerdos firmados con: AGROSOLUCIONES, AKRON, ASOC. COOP. ARG., CHEMINOVA, FORRATEC, GAPP SEMILLAS, GENTOS, ILLINOIS, MAGAN ARGENTINA S.A., METALFOR, MOSAIC, NITRALCÓ, PHYSHIS, PRODUSEM, QUEBRACHITO, RED SURCOS, RIZOBACTER, STOLLER, SUMIDEA, TOMÁS HNOS.

**Además, finalizado el plazo de financiación del acuerdo,
usted puede continuar financiándose a cosecha con el menor costo del mercado.**

Solicite su Tarjeta Galicia Rural llamando al:

0 810 777 3777
bancogalicia.com/agro



Consulte los términos y condiciones de cada acuerdo en bancogalicia.com/agro (1) Tasa de Interés 0%. Costo Financiero Total (CFT) 1%, Tasa Nominal Anual (TNA) 3,03%, Tasa Efectiva Anual (TEA) 3,07%, por riesgo contingente. (2) Tasa de Interés 0%, CFT 1,20%, TNA 2,91%, TEA 2,95%, por riesgo contingente. (3) Tasa de Interés 0%, CFT 1,50%, TNA 3,02%, TEA 3,07%, por riesgo contingente. (4) Tasa de Interés 0%, CFT 0,70%, TNA 2,83%, TEA 2,87%, por riesgo contingente. (5) 90 días al 0% de interés para una carga completa. 180 días al 0% de interés para la compra del consumo anual estimado. Los porcentajes para 90 y 180 días respectivamente son: CFT 0,70% y 1,50%, TNA 2,83% y 3,02%, TEA 2,87% y 3,07%, por riesgo contingente.

NOTA DE TAPA. OTRO ÉXITO...

Un **MAPA** de la **pujanza** del **sector** hacia el **tricentenario**



Desde el corte de cintas con las autoridades hasta el sorteo del cero kilómetro, la Expovenado del Bicentenario dejó postales de una verdadera fiesta popular, con casi 70 mil personas que durante tres jornadas transitaron las calles, los stands y los pabellones del predio de Sociedad Rural, disfrutaron de los juegos y la gastronomía, cerraron contactos de negocios, colaboraron solidariamente, aplaudieron a músicos y cantantes, y se sorprendieron por la maquinaria y la calidad de los animales.

Apenas comenzada la Expo, el presidente de SRVT, Eduardo Sánchez de Bustamante, manifestaba a cada paso su augurio “por el éxito de la convocatoria” y por “la cantidad y variedad de stands”, que ponía de relieve “el esfuerzo organizativo”.

La gran fiesta de la ciudad y el campo ya estaba en marcha, y el clima se mostraba hostil para asociarse al festejo, algo que ocurrió recién en la jornada de cierre.

“Mi reflexión es que nuevamente es una fiesta plena para la región, que adhiere a este evento que preparamos con tanto esmero junto a la Municipalidad, y el esfuerzo de expositores, comerciantes e industriales, como también de los cabañeros que han traído a sus animales”, dijo el hombre que presidirá los destinos de la Rural venadense hasta marzo próximo.

El Centro Comercial e Industrial dejó inaugurado su propio stand, con la presencia de su presidente, Sergio Druetta, una buena muestra de la alianza del sector productivo en bien de la comunidad. Y más tarde, con la presencia del ministro de la Producción, Juan José Bertero, el Espacio del Bicentenario se constituyó en un grato salto al pasado que articuló técnica y sentimiento.





A través de la Dirección de Cultura, la grilla de espectáculos puso sobre el escenario menor a gente del folclore como Daniel Olmos, Gisella Guillermo, Jorge González o el grupo Tiempo Libre; tangueros como Roberto Alcorta; Cachimbo, para los chicos; y hasta la canción melódica con Carla Peralta, entre otros. En tanto, sobre el escenario mayor, frente a la pista central, se sucedieron los talleres municipales de Tango y Folclore y los espectáculos de Danzarte y La Clave, además de la soberbia puesta de Comedia Musical junto a Cristian Guiducci, antes de la apertura oficial. Los Trovadores del Norte, con medio siglo de recorrido, mostraron su inconfundible estructura armónico-vocal, con Bernardo Rubín al frente. Por otro lado, los establecimientos Santa María, Los Robles, La Argentina Chica, Los Ombúes y San Lázaro mostraron lo mejor de la producción bovina; como lo hicieron La Virginia, La Constancia, La Angelita, Unelén, La Callejera, El Cadenero o Las Tres Marías, en ovinos; y El Cipión, Don Carlos, Don Valentín, La Buena Fe y la cabaña El Oeste, en porcinos. Además, una treintena de criaderos y establecimientos sobresalieron en la actividad avícola.

La jura de emprendados concitó también la atracción de la Expo, valorando el porte de los caballos criollos y sus jinetes. Tanto el pato como la escuela ecuestre Bridón Z mostraron toda la destreza ante conocedores y neófitos, sin olvidar las pruebas de riendas y la exhibición canina de la Policía Federal Argentina.

LOS QUE MÁS SABEN DE RESULTADOS, YA ELIGIERON.

ALTO RENDIMIENTO
BAJA ESTABILIDAD

ALTO RENDIMIENTO
ESTABILIDAD
MONO TECNOLOGÍA

EXCEPCIONAL RENDIMIENTO
MUY BUENA ESTABILIDAD
TODAS LAS TECNOLOGÍAS

Por rendimiento y estabilidad, nada se acerca a los resultados de los Super Maíces Nidera: una opción de Excepcional Rendimiento que se adapta a las necesidades de cada ambiente, con Todas las Tecnologías.

Empresa afiliada a AGV y AGVIA

**SUPER
MAÍCES**

MaizGard
HXB

TD Max
Agrisure

TG Plus
Agrisure

Agrisure
TD TG

REFUGIO
Instituto Nacional de Semillas

CLEARFIELD
Instituto Nacional de Semillas

PONCHO
Instituto Nacional de Semillas

Consulte a su
Distribuidor Nidera
(011) 4346-8100
www.niderasemillas.com.ar

NIDERA
SEMILLAS
Genética de avanzada

GONZALEZ TABOADA/QUEVEDO



El salón auditorio, lindante a la sala de prensa, fue buen refugio para escuchar exposiciones sobre temas económicos y sectoriales, o charlas como las que ofrecieron el historiador Roberto Landaburu, sobre la Pampa Húmeda y el Bicentenario; y Fundación Conín, sobre desnutrición infantil, dando a la muestra una dimensión enraizada con los valores de la sociedad y su cultura.

Plenamente consciente de su compromiso comunitario, Expovenado 2010 fue canal de promoción de las organizaciones no gubernamentales y entidades comunitarias, como Línea Amarilla, Puentes del Alma, Club de los Abuelos; y de las cooperadoras escolares, comedores y fundaciones. En el Pabellón Regional, pudo apreciarse el trabajo de municipios y comunas, y de artesanos y emprendedores provenientes de las vecinas Chovet, María Teresa, Murphy, San Francisco, San Gregorio, Chabás, Maggiolo, Wheelwright, Diego de Alvear, Villa Cañas, Aarón Castellanos y Elortondo. También de Carreras, Firmat, La Chispa, Melincué, Rufino, Teodelina y Santa Isabel.

Como cada año, empresas e instituciones públicas y privadas engalanaron el predio y los pabellones con stands atractivos, haciendo de ellos espacios vivenciales para el visitante, esfuerzo que la organización reconoce y valora, a través de un jurado de estática que este año integraron la presidenta del Concejo, Norma Orlanda; el director de Planeamiento municipal, Jorge Paggi; y el presidente de Cricex, Maximiliano Landaburu.

Así, fueron premiados Balanzas Hook SA (Mejor Stand Industrial, José Miró (Mejor Stand Cubiertopabellón Marcos Ciani), Comuna de Maggiolo (Mejor Stand Regional), Corven Motors SA (Mejor Stand Comercial), Industria Juan F. Secco SA (Mejor Stand al Aire Libre), Artesanías Jordán (Mejor Stand Artesanos- carpa CCEI), Municipalidad de Venado Tuerto (Mejor Diseño), Taller Agencia Nacional de Seguridad Vial (Mejor Stand Institucional); Oscar Companys (Mejor Stand Maquinaria) y Comuna de San Gregorio (mención especial por artesano en zinguería).

Durante la apertura oficial, y luego de una impactante actuación del Espacio de Comedia Musical junto a Cristian Guiducci, ofreciendo la emotiva puesta "Grito de Libertad", desfilaron en la pista central los animales campeones de cada categoría, la novedad de los camélidos de cabaña Los Cedros, y las agrupaciones tradicionalistas junto a Bridón Z.

Sabiduría dirigencial

A la hora de los discursos, la dirigencia del campo abogó por cambios en la política oficial, con eje en las retenciones, y criticó la restricción que podría operar en la provincia de Santa Fe sobre el uso del glifosato.

En primer término, el presidente de SRVT, Eduardo Sánchez de Bustamante, analizó su gestión en término de matices, durante lo que fue su última intervención como máxima autoridad institucional en una Expo: "En la vida no es todo blanco o negro, éxitos o fracasos, triunfos o derrotas, la mayor parte de las ocasiones predominan distintas tonalidades del gris, como triunfos cortos o derrotas pasajeras. Será mi última intervención en una inauguración de Expovenado, gracias a la sabiduría de los dirigentes de nuestra entidad, que supo ganarse un lugar de respeto en el concierto institucional de la región, y que en sus estatutos fijó una sola reelección en el cargo presidencial".

Respecto a los hechos positivos, destacó la inserción de SRVT en el conjunto de las instituciones intermedias y la motorización de acciones durante el conflicto rural iniciado en marzo de 2008 "intentando dar respuesta a todas las posturas, buscando el acuerdo de ideas".

Para Bustamante, "el resto son grises o negros", enumerando puntos irresueltos con Uatre, "por la descarga en los campos, o la visión distinta con los transportistas locales, por la libre contratación de fletes; y aparecen nuevas obligaciones, como las cartas de porte electrónicas, el código de trazabilidad, las declaraciones de existencia de granos o las bajas del registro de productores, por el cual no se les devuelve el IVA de la mercadería exportada".



MAÍZ ALTO VALOR
MAVERA™

En el campo de la **tecnología**,
en el campo de la **innovación**,
en un **gran campo** como el suyo
una **excelente** alternativa
de **inversión** con el más amplio
respaldo y seguridad de

Cargill™

VENADO TUERTO/ Ruta 8km 370 - Tel. (03462) 437807/808 - Fax 435515
LOS QUIRQUINCHOS/ Ruta 93km 62,5 - Tel. (03465) 496442/ 496816
CORRAL DE BUSTOS/ Ruta 11km 68 - Tel. (03468) 421499 - 422349
CHAPUY/ Diego de Alvear s/n - Tel. (03462) 494085 - 494011
ARIAS/ Ruta 8km 412 - Tel. (03468) 440410 - 440291
RUFINO/ Arenales s/n - Tel. (03382) 427602 - 427726

Tanque de Frío DeLaval DXC con lavado automático

El tanque mas confiable y eficiente del mercado



REPRESENTANTE OFICIAL DE:

DeLaval
Bosio



Pertam S.A.
INSUMOS PARA TAMBO - SERVICIO TECNICO

El mejor servicio a campo

12 de Octubre 561- Venado Tuerto
Telefax:(03462) 430030/ 463313/ 463314
pertamsa@powervt.com.ar

EN EL CAMPO NO HAY
**UN MINUTO
QUE PERDER**

La tolva más sólida es también la de mayor
velocidad de descarga del mercado

Akron, tan fácil de descargar como de tener
0800 333 8300

Un vendedor AKRON está listo para visitarlo

AKRON®

San Francisco | Córdoba | www.akron.com.ar



20 - 22 y 25 Tm

El dirigente fustigó la política del gobierno central para el sector, solicitando entre otros puntos la anulación de retenciones, y dejó planteada una observación por la ausencia de referencias a la producción rural en el discurso del intendente Freyre durante la apertura de sesiones del Concejo, considerando "la dimensión" de la zona rural en el distrito. La referencia le valió luego una réplica del mandatario venadense.

Por su parte, en representación de Carsfe, el vicepresidente Manuel Cabanellas sostuvo que el sector "apuesta al trabajo y al crecimiento, porque queremos crecer y vivir con dignidad y lo mismo queremos para todos los argentinos: salud, trabajo, educación y seguridad. Como productores, debemos comprometernos en el desarrollo de nuestras comunidades, pasando de los discursos a los hechos".

En tanto, José Carlos Basaldúa, vicepresidente tercero de CRA, expresó su "inmenso placer por estar en esta tribuna, porque pensamos que este es el momento en que nuestra entidad debe transmitir a sus cuadros dirigentes y productores, su percepción de la realidad, pero además proponer los caminos que en materia de política económica y social deben ser recorridos por la nueva ruralidad, que expresa el campo unido en sus objetivos e íntimamente integrado a la comunidad en su conjunto. Esos caminos nos permitirán alguna vez soñar con un destino de grandeza".

Cerrando la lista de oradores, el intendente José Luis Freyre remarcó en su alocución el apoyo de distintos sectores para la realización de la muestra, comenzando por los expositores, y el ejemplo de articulación que permite disfrutar de este encuentro regional, pese a los contextos. "Quiero compartir reconocimientos y reflexiones de corazón. No creo mucho en los discursos armados, porque a veces uno corre el riesgo de decir mucho y hacer poco", precisó.

Luego, indicó que en este ámbito "discutimos temas más allá de lo sectorial, como educación o institucionalidad, y me llena de orgullo ser parte de un emprendimiento así, que debería replicarse y contagiar al resto del país, porque logramos, más allá de las diferencias, trabajar en común en torno a temas estratégicos".

La historia grande

La jornada de cierre tuvo sus condimentos, como la presencia del piloto Marcos Di Palma en el stand de la firma Corven, la elección de la reina nacional de la semilla 2010 y el esperado sorteo del Fiat Fire cero kilómetro.



Luego de muchas expectativas, y con la participación de 25 postulantes, la joven cañaseña Carla Peralta tomó el cetro dejado por Agostina Aciú, como soberana de la Fiesta Nacional de la Semilla. En tanto, fueron elegidas princesas Melanie Mazzoni (primera), de Teodelina; y Daiana Ovando (segunda), de Venado Tuerto.

Por otro lado, el firmatense José Alborno se hizo acreedor al cero kilómetro, gentileza de Méndez Automotores, y la venadense Haydeé Baroni obtuvo la motocicleta Corven. En el caso del silobolsa Plastar, fue para otro venadense: Cristian Corona.



Como balance, casi 70 mil personas recorrieron la edición 74ª de la Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería, Granja, Industria y Comercio, dimensionada, en este caso, como un homenaje de la producción regional a los hombres y mujeres que ayudaron a escribir la historia grande de nuestra Patria en sus 200 años.

HERNANDEZ S.R.L.

AGENCIA EN VENADO TUERTO

PULVERIZADORAS



IPLA

FERTILIZADORAS
INTERSEMBRADORAS
SERVICIO POST VENTA

SEMBRADORAS



12 de octubre 1075 . Tel/Fax: (03462) 434903 . Cel. (03462)15-672442 . Venado Tuerto. Santa Fe .

COROLLA



Ruta 8 y Dante Alighieri - Te (03462)439563 - 439569
Telefax (03462) 427034 - Venado Tuerto - Sta. Fe

TOYOTA



Censo de la Industria Manufacturera de Santa Fe

Con el objetivo de conocer la situación del sector industrial PyME santafesino, el Ministerio de la Producción de Santa Fe junto a la IPEC y las Universidades Nacionales de Rosario y del Litoral lanzan el **Censo de la Industria Manufacturera de Santa Fe** que permitirá contar con información confiable y actualizada para fortalecer el apoyo a la producción a partir de políticas de desarrollo.



Durante el mes de agosto
25 profesionales coordinarán
y supervisarán el trabajo.

90 estudiantes avanzados,
correctamente identificados,
realizarán las encuestas.

Se incluirá a las **empresas manufactureras**
con 5 o más empleados,
o más de \$ 200.000 anuales de facturación.

Para mayor información comuníquese con las coordinaciones Regionales de la Universidad Nacional de Rosario al 0341 4212132 ó de la Universidad Nacional del Litoral al 0342 4585610 int. 161 en el horario de 8 a 13 hs. o acérquese a la Agencia de Desarrollo correspondiente a su nodo.

MINISTERIO DE LA PRODUCCIÓN

GOBIERNO DE SANTA FE
www.santafe.gov.ar



EL MEJOR HOMENAJE EN EL BICENTENARIO

Mucho antes de la agricultura de precisión y de los navegadores satelitales, existió todo un proceso de innovación tecnológica que acompañó al hombre de campo durante 200 años. Una línea del tiempo que jalonó el crecimiento agrícola en la Argentina y que pudo cristalizarse con maquinaria y herramienta rescatada de los campos para que todos vuelvan a emocionarse.



Andrea Fiadone, coordinadora del espacio del Bicentenario junto al Ministro de la Producción Juan J. Bertero

Sin duda, el Espacio del Bicentenario fue uno de los grandes atractivos que presentó Expovenado 2010, magistralmente organizado por Andrea Fiadone, coordinadora de Proyectos en Admite, y que en marzo de este año presentó esta iniciativa con singular suceso en Expoagro.

“La Sociedad Rural de Venado Tuerto tuvo la buena iniciativa de replicar esta muestra, que nos permite exhibir en 60 metros, 200 años de historia”, graficó

Andrea, mientras se paseaba entre implementos que estuvieron en manos de los agricultores a mediados del siglo pasado.

ESPACIO DE APRENDIZAJE

Ella, personalmente, recorrió los campos de la zona y convenció a los productores de la trascendencia de este espacio de aprendizaje, generando un vínculo con el productor y su entorno, sin soslayar que el recuerdo afloraría de la mano de cada salto tecnológico, pero ahora a la vista de todos.

“Este es un lugar emotivo, un espacio abierto a los recuerdos, tratando de mostrar la evolución de la maquinaria. Podríamos decir que es un viaje en el tiempo, un camino que permite apreciar el sacrificio y el trabajo que hubo en el país para llegar a lo que hoy tenemos”, fundamentó Andrea.

Planteado desde lo didáctico, abuelos, padres y nietos conferían el componente humano a cada paso del pabellón, una cadena de la tradición oral que encontraba en cada tractor o implemento la comprobación empírica.

Fue tal el entusiasmo creado por el Espacio del Bicentenario, que quedó flotando en el aire la idea de contar con un museo temático, un espacio preservacionista del patrimonio rural, de una historia que se escribe de modo permanente. 





\$999

PRECIO FINAL



כונכר

WIFI/GPS
TECLADO QWERTY
CAMARA DE 5.0 Mpx
APLICACIONES: ANDROID
MARKET



\$1999

PRECIO FINAL

WIFI / GPS
TECLADO QWERTY
CAMARA DE 3.2 Mpx



3Gs 16Gb
£1899

\$10.55
PRECIO FINAL

WIFI / GPS
IPOD Y ITUNES INCORPORADO
APLICACIONES: APP STORE



**EXCLUSIVO
CON ILLI
PERSONAL**

PERSONAL
MOTOROLA
BACKLIP

\$799

PRECIO FINAL



אנדרואיד



WIFI/GPS
TECLADO QWERTY
APLICACIONES: ANDROID MARKET

\$199 PLAN TODO
INCLUIDO BLACK

PRECIO FINAL POR MES

Conocé más sobre Personal Black en WWW.PERSONAL.COM.AR

MÁS DEL 50% DE LOS TELÉFONOS INTELIGENTES
EN LA ARGENTINA SON PERSONAL.

Personal

*BLACK (25225)
0800 555 2010

UFFICINA COMMERCIAL
Italia 100



oo! MOVIE

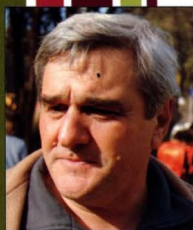


CON EL COLOR

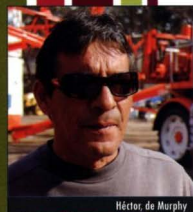
Y EL CALOR DE LA REGIÓN



Brenda, de Venado Tuerto



Alejandro, de Venado Tuerto



Héctor, de Murphy



José, de Gral. Rodríguez, prov. de Buenos Aires

El clima se asoció gratamente durante el fin de semana de Expovenado 2010, y el predio ruralista recibió a visitantes de la ciudad y zona, que en el balance final marcaron un récord. Desde la organización se sostiene que “es el lugar donde se encuentra la región” y un par de hechos significativos dan robustez a la afirmación: una belleza cañaseña fue elegida nueva Reina Nacional de la Semilla; un afortunado firmatense obtuvo el cero kilómetro en la noche de cierre, y recibió las llaves de mano de Marcos Di Palma, arrecifeño de ley.

Además, las localidades del departamento General López dieron el presente, y en la mayoría de los casos la representación, con acierto, corrió por cuenta de artesanos y emprendedores.

Peró el público fue el fiel reflejo de que en Expovenado, cada uno encuentra lo que busca, como Héctor, de Murphy: “No vengo todos los años pero tampoco es la primera vez. El tiempo ayudó y (la muestra) está más variada que otros años. Agregaría más lugares de entretenimiento para chicos, porque ellos se aburren o cansan”, dejó como recomendación, a la salida del restaurante, frente a la calle Carlos Covernton.

También de la vecina localidad de Murphy, José Luis señaló que “todo es muy lindo y con muchos expositores, pero la Expo tiene un buen futuro. Me gustan mucho las maquinarias y los animales, hay mucho para recorrer”.

Desde General Rodríguez, provincia de Buenos Aires, José visitó la Expo en familia y con amigos, con buen semblante tras la compra en el pabellón de granja: “Vengo por primera vez y es muy parecido a Buenos Aires, con gente muy amable, con la que se puede conversar. Estuve en el remate de granja y había animales muy buenos, con precios interesantes. Vinimos para el remate, pero ahora nos volvemos”.

A paso lento por el camino que desemboca en la pista central, el venadense Alejandro aseguró que “siempre conocemos cosas nuevas, porque la Expovenado está cada vez más linda”. Luego explicó que sigue con atención las novedades tecnológicas, pese a no estar directamente relacionado con el campo. ¿Cambiaría algo?, se le pregunta. “Está todo bien y la organización mejora. Vinimos dos días y no tuvimos problemas de estacionamiento o acceso”, responde. “Expovenado está mejor y más organizada en cuanto a la ubicación de cosas. Me gustan las artesanías y las pruebas ecuestres.



Vengo con amigas o familiares y la pasamos muy bien”, sostuvo Brenda, una simpática adolescente de Venado Tuerto, rodeada de chicas que compartían sonrisas cómplices en la calidez de la tarde.

Industria y ganadería

Con la experiencia de recorrer varias muestras en el año, Raúl de la localidad cordobesa de Cavanagh, se muestra sorprendido por una cosechadora de gran porte emplazada en el lote 68. “Me impresiona la maquinaria -confirma-, pero la muestra es muy buena, dentro de la zona. Vengo todos los años, porque considero que en el país no debe haber muchas muestras como ésta. Recorro muchas y en este caso es más de industria que de ganadería, aunque este sector está en un momento complicado, y la soja nos lleva a todo esto. Voy a Palermo o a Río Cuarto y ésta es muy buena, aunque no como las otras”.

Ya cerca de la zona ganadera, el sangregoriense Roberto destaca el rol de la producción primaria en el desarrollo nacional y se permite un reconocimiento para su comuna de origen.

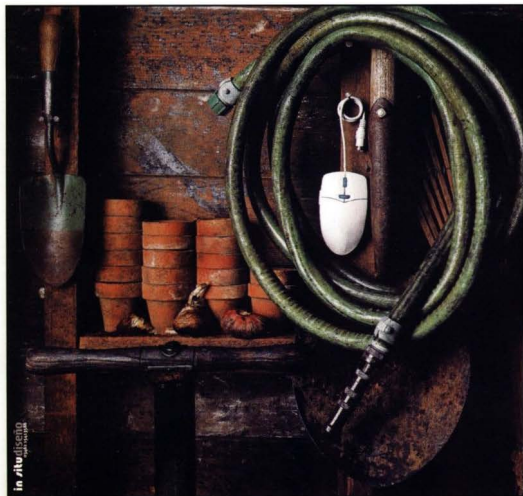
“Venimos todos los años y nos enteramos que ingresaron más de 50 mil personas. Todos los días vemos el progreso de la industria para el campo, que es la gallina de los huevos de oro del país. La Comuna de San Gregorio siempre está presente, y esto hay que destacarlo”, mencionó.



Roberto de San Gregorio



Raúl de Cavanagh, Córdoba



in ritidiseap

**Nuestros sistemas se adaptan a cualquier actividad.
No deje de gestionar su empresa.**



Clase X
INGENIERIA DE SOFTWARE

www.clase-x.com.ar



ERP Comercial

- . Sucursales
- . Administración de Ventas
- . Gestión de Compras
- . Control de Stock
- . Caja, Cartera de Valores, Bancos.
- . Contabilidad Integrada.
- . Libro de IVA e Impuestos.



MRP Producción

- . Estructuras de Productos
- . Hoja de Ruta
- . Gestión de Recursos
- . Control de la Producción
- . Plan Maestro de Producción
- . Planificación de Requerimientos de Materiales
- . Costos



MRP Semillas

- . Stock
- . Planta
- . Logística
- . Consignadores

SISTEMAS DE GESTION PARA EMPRESAS

Alem 71 - 03462 420749 - Venado Tuerto - SF



La sangre de la NUEVA RURALIDAD

Ellos expresan la nueva sangre de la ruralidad, esa cultura que pone su trabajo al servicio de la producción, dando una mano solidaria a aquel que lo necesita. La tarea del Ateneo Juvenil es destacada por propios y ajenos, como lo hace el intendente José Luis Freyre en cada intervención vinculada al sector agropecuario.

Este año, los jóvenes tuvieron a cargo nuevamente la organización del sector de granja, donde se

expusieron alrededor de 170 animales, entre aves y conejos, y por otro lado habilitó un anexo para canarios, pavos reales y faisanes. Además, la comisión directiva de SRVT les encomendó las modificaciones en el pabellón ovino y porcino, permitiendo, por demanda de los expositores, mejorar el manejo y exhibición de los animales, incluyendo cuatro ejemplares de llamas.

UN PABELLON QUE CRECE

ExpoVenado 2010 presentó animales de granja en cantidad y calidad

Uno de los sectores que mayor preponderancia ganó en las últimas ediciones de la muestra ruralista venadense, es el Pabellón de Granja, que en los últimos años quedó a cargo del Ateneo Juvenil de la Sociedad Rural local.

Esta relevancia del sector se notó en la ExpoVenado 2010 tanto en la cantidad como en la calidad de los animales presentados.

Así lo hizo notar Guillermo Mancioni, que actuó como jurado, y comentó que “este año se ha notado una mayoría de animales de buena calidad, y creo que los chicos están realizando un muy buen trabajo para incrementar la cantidad de expositores y eso se reflejó este año en tener animales de lugares muy alejados de Venado Tuerto”.

En cuanto a la cantidad de animales en exposición el jurado, que también estuvo el

año pasado en la ciudad, recordó que en la ExpoVenado 2009 había cerca de 85 ejemplares, y en la que se desarrolló del 14 al 16 de agosto pasado había más de 160.

Sobre los datos que se tienen en cuenta a la hora de seleccionar a los animales premiados, Mancioni describió: “Lo que hacemos los jurados es buscar o elegir los ejemplares que más se asemejan a lo que es el estándar, además se mira el tipo y forma del animal, el color de las plumas y las patas”.

A partir de la buena calidad de los ejemplares expuestos en la muestra, el jurado planteó que “he visto mucho interés de los criadores y gente que ha

visitado el pabellón consultando por el tema de las ventas. Me voy de Venado muy sorprendido por la calidad y cantidad de animales expuestos, y porque también di una charla sobre cría de aves de raza y vi mucha gente interesada que se quiso interiorizar sobre el tema”.



Guillermo Mancioni



Ezequiel Banchio, presidente del Ateneo Juvenil SRVT

“Dio sus frutos nuestro trabajo del año pasado, porque muchos cabañeros quisieron sumarse en esta edición. Siempre tenemos el apoyo de la comisión en todos los proyectos que proponemos”, dice Ezequiel Banchio, presidente del AJ, en un alto de su incesante peregrinar por Expovenado 2010.

El Ateneo está integrado por 30 jóvenes, que se reúnen cada viernes para definir proyectos, como la labor solidaria que realizan mejorando la infraestructura en escuelas rurales, o la difusión de las nuevas herramientas biotecnológicas entre maestros y alumnos, contando con el apoyo de firmas privadas.

“La inserción social es uno de nuestros objetivos clave, colaborando con lo que se pueda y con lo más importante: la educación”, agregó Ezequiel.

Tras dos años de incesante labor, el

Ateneo Juvenil se prepara para participar en octubre, en la ciudad de Río Cuarto, del Congreso Nacional de Juventudes Federadas, y en ese marco programó algunas actividades para recaudar fondos.

Así, durante la Expo, los jóvenes ateneístas recorrieron el predio con un borrego, invitando a los visitantes a obtener un premio en efectivo, previo pago de cinco pesos, si acertaban los kilos exactos del animal. Una grata novedad que concitó el apoyo del público tras el sonido del cencerro.

CONSULTORES ASOCIADOS

Contabilidad - Auditoría

Seguridad Social - Contratos

Análisis de Gestión - Impuestos

Chacabuco 743 - Tel.: 03462 436401/ 402 - Telefax: 03462 436403

E-mail: conasoc@powervt.com.ar - 2600 Venado Tuerto - Sta. Fe

**Repuestos
legítimos**
El mejor precio



NEW HOLLAND T7060



NEW HOLLAND

AGRICULTURE

COMPANYS

VENADO TUERTO

**EFICIENTE SERVICIO
POST VENTA**

12 de Octubre 1146 - 2600 Venado Tuerto - Santa Fe - Tel./Fax: 03462 430380 - ventas@ocompans.com.ar

**Financiación
4 años
fijo en peso**



NUEVA COSECHADORA CR 9060

MOVIMIENTO DE SUELOS
CANALIZACIONES
ALCANTARILLADOS
BOMBEO
CAMINOS RURALES
DESMONTES
TOPOGRAFIA
FEED LOT

FANDOS

CONSTRUCCIONES

OBRAS HIDRAULICAS Y VIALES

ALICOMS S.A./ Rivadavia esq. Ruta N°8 - 2600 Venado Tuerto (Sta. Fe) - Telefax (03462) 423244

Cel. (03462) 15505419 - info@fandos.com.ar - www.fandos.com.ar



Los verdaderos hacedores

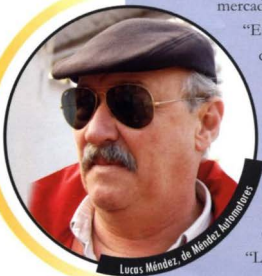
Cerca de 400 expositores participaron de la megamuestra regional, una presencia que plasma la preocupación de mostrar las innovaciones en el campo de la industria, el comercio y los servicios. El crecimiento de la economía en distintos rubros y de los precios de los productos primarios, generaron un cambio de clima y de expectativas en el mercado, que se trasladó al predio de la Rural.

“Esta es una de las mejores exposiciones de los últimos años y estamos contentos de participar. Estamos mejor que el año pasado, superada la crisis mundial y con nuevos bríos. Tenemos una soja por encima de 100 pesos (quintal), lo que el productor quería, y con promesas del gobierno, que esperamos se cumplan. Es un mejor presente, con gente ávida de comprar”, analizó Lucas Méndez, de Méndez Automotores SA, la empresa que aportó el cero kilómetro sorteado en esta edición.

Fiat vive en Argentina los efectos de su revitalización mundial, una señal del posicionamiento de la marca y de su red de concesionarios oficiales.

“Los productos son buenos y ahora estamos en políticas comerciales para competir con mejores precios. Estamos en precios de competencia y con líneas de crédito accesibles, además de un plan de ahorro con una cuota de ingreso conveniente”, dice Méndez, respaldado por los 80 años de vida comercial de la empresa y de los 23 en la industria automotor, celebrado con importantes sorteos, devolviendo al cliente de la región parte del apoyo brindado en estas décadas.

La percepción de Jorge Méndez, titular de Méndez Kyoudai SA, no difiere demasiado: “Es un año diferente y con otro ánimo. Comercialmente pinta para ser récord de venta de automotores, cumpliendo nuestros objetivos como vender coches y ofrecer un buen servicio posventa, con la satisfacción del cliente, fidelizado e identificado con nuestra marca propia”.



Lucas Méndez, de Méndez Automotores



Jorge Méndez, titular de Méndez Kyoudai SA

AMIGOS... CLIENTES



DESDE 1992 RECORRIENDO
ESTE LINDO Y EXTENSO PAÍS

Argentina
Patria Mía®



Todo negocio
tiene un antes
y un presente...



Locales I y II/ Italia y 25 de Mayo (03462)434038 patriamia@argentina.com Venado Tuerto

Lo nacional existe y también es bueno

Méndez Kyoudai ofrece planes de cuotas fijas en pesos hasta 60 meses, leasing con distintas financieras y en el caso de Toyota, con la financiera de la marca.

“Hoy tenemos una gama de productos interesante y líderes en los segmentos que compiten. La camioneta (Hilux) hoy tiene una demora de entrega de 30 a 60 días, que el cliente entiende. Toyota tiene muchos elementos que lo diferencian de la competencia, como los tres años de garantía y el alto valor de reventa”, comentó. En 2012 Toyota lanzará un auto compacto para competir en los segmentos A y B. Y la Hilux sigue bien posicionada, ya que en 2009 de cada 10 camionetas vendidas, cinco fueron de la firma japonesa.

Sin pretender una mirada macro, pero con la experiencia de casi una década en el mercado, Carlos Bonetto, titular de Balanzas Hook, asegura que “este año, por los mejores precios para la ganadería y la leche, todos los rubros vinculados tienen mayor demanda. Mostramos todos nuestros productos y un nuevo desarrollo propio: una balanza para pala cargadora, que le permite al usuario, sin detener el proceso, conocer cuántos kilos de material tiene en el balde”.

Este producto fue lanzado en la Rural de Palermo, Agroactiva y ahora llega a Expovenado 2010.

Bonetto sostiene que “el campo es prudente en sus inversiones pero el productor argentino siempre es de punta, e invierte mucho en tecnología”, añadiendo que “es necesario tener reglas de juego claras, para que se pueda trabajar con previsibilidad”.

Con un plantel compuesto por 40 empleados, Balanzas Hook renueva desafíos y acaba de firmar un acuerdo con la empresa italiana Dinámica Generale, que permitirá la complementación en la línea de productos. “Con esta firma traemos una tecnología de última generación en el análisis de insumos para alimentar el ganado vacuno y las raciones que consumen, que esperamos presentar antes de fin de año. Es nuestra primera experiencia asociativa con una empresa de nuestras mismas características, pero sumando las fortalezas de ambas”, afirmó.

Las empresas familiares

Con una década de trayectoria y consustanciada con los valores de la empresa familiar, Alfajores Caru-Ñe es el fiel exponente del crecimiento sostenido, consolidado en una clara filosofía: la calidad.

“Tanto el alfajor santafesino como el de chocolate son recetas familiares. Nuestra idea es mantener la calidad del packaging para que sea atractivo a los ojos y un buen complemento del producto. La gente vuelve a consumir sano, buscando productos artesanales y sin conservantes, algo que vemos en todas las exposiciones en las que participamos”, señaló José Luis Guida, titular de la firma que cada año apuesta a Expovenado, agregando que “la muestra está mejor que otros años y el público responde”.



Carlos Bonetto, titular de Balanzas Hook



Luis Guida, titular Alfajores Caru-Ñe



Pedro Pereyra, de Peritom SA



La recorrida entre los expositores culminó con Pedro Pereyra, de Pertam SA, la empresa que provee insumos para tambos, con mayor crecimiento geográfico: "Nuestra comercialización abarca 200 kilómetros a la redonda, si bien no es una zona netamente tambera. Formamos un equipo de 12 personas, que incluye servicio técnico, administración y

ventas". Tras reconocer un buen primer semestre comercial, comenta las metas empresariales para el próximo año, entre ellos la creación de la división veterinaria. "Vemos mucha gente, lo cual significa otro año de éxito para Expovenado y los expositores", dijo Pedro a CONEXIÓN RURAL, a modo de síntesis. 



Drogas.
Soluciones Parenterales.
Material Descartable.
Ambos. Botas.
Jeringas. Aguja
Guantes. Barbijos. Cofias.
Materiales de Laboratorio.

Droguería NOR S.R.L.
Líder en productos para la salud

Iturraspe 756 - 2600 Venado Tuerto - Santa Fe
Tel/Fax: (03462)426165 / 429300 / 437713 - nor@powervt.com.ar



Servicio especializado.
La clave para un óptimo rendimiento.

Todo el respaldo de
John Deere a su alcance.

MARTIARENA
MAQUINARIAS S.R.L.

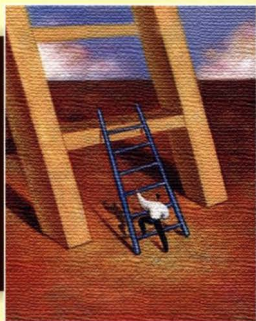


JOHN DEERE

Ruta 8 e H. Yrigoyen - Tel 03462-420560/ 434025 - Venado Tuerto - Santa Fe - taller@martiarenasrl.com.ar



JOSE BASALDÚA, Vice Pte de CRA



Hay que **TRABAJAR** *para después* del **2011**

El vicepresidente tercero de CRA, José Carlos Basaldúa, arribó a Expovenado 2010 para participar del acto oficial de apertura, en la pista central. “Es la primera vez que vengo y me parece una muestra excelente; he recorrido otras en Santa Fe pero ésta me parece una de las más importantes. Este tipo de eventos pudo continuarse pese a la mala situación que había, pero notamos este año una reacción optimista, que pone de relieve el mejor humor del sector primario”, aseguró.

Productor oriundo de Victoria, Entre Ríos, el dirigente recorrió el predio ruralista junto al presidente de SRVT, Eduardo Sánchez de Bustamante, y luego desarrolló algunos conceptos sobre las expectativas generadas con el rol de los agrolegisladores en el Congreso y las diferencias surgidas en la Mesa de Enlace, sin obviar críticas hacia las políticas gubernamentales, con especial referencia en el rol de la ONCCA.

“Hoy debemos dejar como mensaje a las bases que existe la posibilidad de mejorar esto a través de la política. Entidades centenarias han luchado siempre por el sector, pero por fuera e incluso criticando a la política. Hoy, junto a la lucha rural, debe darse la lucha por la comunidad y por el bien del país, algo que quedó como aprendizaje en estos dos años”, enfatizó Basaldúa.

Más adelante, sostuvo que todas las expectativas están puestas en el Congreso, remarcando que “hay una comprensión de gran parte del arco político de

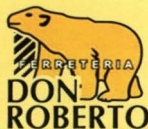
qué significa el sector agropecuario para el país”.

“De acá al 2011 no hay que bajar los brazos, se conseguirán cosas parciales, pero por suerte hay buenas expectativas y opciones internacionales; aún dentro de cuestiones complejas para el sector podemos seguir trabajando y esperar a ver qué pasa después de 2011. Pero más que esperar hay que trabajar en eso que tiene que pasar”, auguró. 



JOSE BASALDÚA

"Gracias a Usted"



www.donrobertovt.com.ar

Casey 702 - Telefax: 03462 420667

Santa Fe 735 - Telefax: 03462 428455



Desde 1972

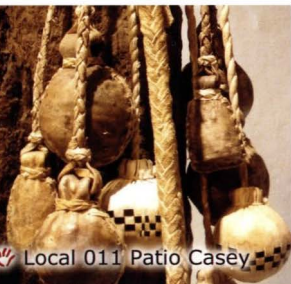
junto al comercio, la industria,
el campo y el hogar.

MATERIALES ELECTRICOS - FERRETERIA e ILUMINACION

CASA CENTRAL Av. Marconi 531 - Tel. 03462-435900 <http://WWW.BAUDRACCO.COM.AR> - e-mail: ventas@baudracco.com.ar

Rupestre

Marroquinería



Belgrano 666 - Venado Tuerto

Local 011 Patio Casey

desarrollo
proyectos
años
programa
participación
juntos
jóvenes
queremos
capacidades
potencial
tratamiento
culturales
Norte
proyecto
marcha
municipal
ciudadanos
trabajando
chicos
si
nacional
región
partido
distritos
hacer
trabajo
mas
trabajo
social
educación
justicia
niños
ejecución
Nueva
promoción
valores
ciudad
comprende
cordón
plena
obras
mas
trabajo
social
educación
justicia
niños
ejecución
Nueva
promoción

proyecto
marcha
municipal
ciudadanos
trabajando
chicos
si
nacional
región
partido
distritos
hacer
trabajo
mas
trabajo
social
educación
justicia
niños
ejecución
Nueva
promoción

Las palabras mueven,
el ejemplo arrastra.
Juntos, para seguir creciendo.

MUT
Venado Tuerto
Cuidados de la Ciudad

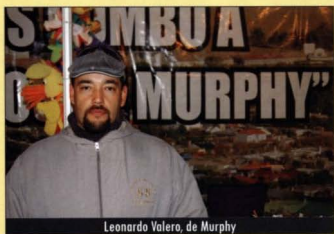


El pabellón REGIONAL se consolida



Veinte municipios y comunas del departamento General López, sobre un total de 31 distritos, participaron en el Pabellón Regional de ExpoVenado 2010, el espacio que se ha consolidado como representativo de las manifestaciones culturales, recreativas y productivas del extremo sur santafesino, pero que alcanza a un área de influencia que comprende el Norte bonaerense y el Sudeste cordobés, con grandes posibilidades de expandirse. Con buen criterio, las representaciones comunales cedieron sus espacios para exponer la labor diaria de los artesanos criollos, el turismo de estancia, o los microemprendimientos vinculados a la alimentación, sin escatimar esfuerzos en presentar

de vivero, que son presentados en todas las ferias regionales.



Leonardo Valero, de Murphy

stands atractivos, folletería y promotores capacitados.

“Venimos por primera vez y con mucha expectativa, porque somos un grupo de artesanos y emprendedores de una localidad cercana a Venado Tuerto”, manifestó Leonardo Valero, de Murphy, rodeado de artesanía campestre, bijou y productos



Vicente Mateo Randisi, de la Localidad de la Chispa

La particularidad es que el stand reflejó el espíritu que atesoran los festejos del centenario murphense, a celebrarse en febrero de 2011.

De La Chispa, Vicente Mateo Randisi presentó trabajos en hierro de campo, con el cual construyó portavelas, bodegas, veladores y ceniceros. “Presenté mi trabajo por primera vez en ExpoVenado, el que he aprendido de mis antepasados, como gente de campo, utilizando los hierros antiguos”, precisó, destacando luego el apoyo comunal.

Por su parte, Melincué desarrolló todo un merchandising vinculado con su renacido turismo, con eje en el casino y en los proyectos recreativos en torno a la laguna. Y Firmat prefirió consolidar su perfil estudiantil, ofreciendo todo su abanico de posibilidades educativas tanto públicas como privadas.

Otro año de encuentro de la región.

Otro año de encuentro con nuestras raíces.

Vení, subite y dejá atrás todo lo que sabías de Pick-Ups.



Amarok
La Pick-Up Volkswagen

Industria
ARGENTINA

Matassi e Imperiale S.A.



Hipólito Yrigoyen 1603 Vdo. Tho. Tel.: (03462) - 437500 y rotativas
E-mail: ventas@matassi.com.ar

MOTOSIERRAS
STIHL



mecan S.A.
DISTRIBUIDOR OFICIAL

FERRETERIA // BULONERIA // HERRAJES
SERVICIO TECNICO // IMPORTADOR
DISTRIBUIDOR MAYORISTA

Tel. 03462 - 432500
Av. 12 de Octubre 626
www.mecan-sa.com.ar

Seguro de 
Máquinas Agrícolas

Obtenga sin costos sus permisos de vialidad

**COOPERACION
SEGUROS**

COOPERACION MUTUAL PATRONAL SMSG



Casa Central: 25 de Mayo 530 Tel: (03462) 435100 - 435200 Venado - Puerto (Santo Fe)
E-mail: info@cooperacionseguros.com.ar Website: www.cooperacionseguros.com.ar

**Con semillas legales, crece tu campo,
el de la investigación y el del desarrollo.**

Queremos lograr un mercado transparente, asegurando a los productores identidad y calidad de la semilla que adquieren, donde se respeten los derechos de propiedad intelectual de sus obtentores, protegiendo sus invenciones e intensificando el desarrollo de nuevas variedades.

Asociación Argentina de Protección de las Obtenciones Vegetales

Reconquista 661 • 1° Piso • C1003ABM Buenos Aires, Argentina
Tel.: (011) 4516-0070 • info@arpov.org.ar • www.arpov.org.ar

ArPOV

Asociación Argentina de Protección
de las Obtenciones Vegetales



con el campo



PREMIOS, VENTAS Y RECONOCIMIENTO



Cría OVEJAS y te **darán** **Premios**

Venado Tuerto y la región, una potencia en la cría ovina nacional

La última edición de la Exposición Rural de Palermo dio un espaldarazo a la producción ovina regional, a partir de la gran cantidad de premios que se trajeron las cabañas de Venado Tuerto y la zona.

Entre los establecimientos de la región que han logrado un sostenido crecimiento a nivel nacional están las cabañas Unelén de Ariel Manfroi, La Virginia de Edgardo Cardoso y La Constanza de Roberto Gallo.

“Este fue nuestro sexto año en Palermo, y diría que es la cabaña más joven de todas las que van a exponer, y conseguimos tres de los mayores premios: Gran Campeona Hembra, Gran Campeón Macho y el Reservado Campeón Macho”, describió Manfroi.

Conforme con los resultados obtenidos, el cabañero comentó que “esto es un premio al sacrificio y la continuidad. Tal vez las cosas se dieron muy rápido y ahora la idea es mantenerse, que a veces es lo más difícil”.

Por otra parte, destacó el trabajo que se desarrolla en Unelén, que con genética propia, año tras año, logra posicionarse en la mayor muestra ganadera del país: “Lo nuestro fue de menor a mayor, pero con

muy poca inversión, con lo que podíamos, porque esta es una empresa familiar. Hoy me preguntan de dónde es la genética y yo me animo a decir que es propia, porque surge de cruzar lo que teníamos”.



Ariel Manfroi Cabaña UNELEM



demorar en imponer la carne de llama. Lo que si tenemos en marcha es un emprendimiento con hilados y estamos fabricando prendas en forma artesanal con telar”.

En el mismo sentido, y remarcando la calidad genética lograda en el establecimiento, el empresario adelantó que “ahora vamos a exportar 2 mil dosis de semen a Brasil, Paraguay y Uruguay”.

Sobre el futuro del sector, Manfroi consideró que “el ovino tiene mucho futuro, mucho potencial. Esto recién comienza, y hay que tener en cuenta que la carne de vaca arrastra a todas las carnes alternativas, y cuando sigan subiendo los precios, la gente va a comenzar a recurrir a las alternativas para su dieta”.

En cuanto al proyecto de crianza de llamas, el empresario comentó que “lo estamos llevando muy lento y con calma, porque si nos costó imponer la carne de cordero, es impensado lo que se puede

La Virginia

Otro de los establecimientos que hizo punta en Palermo 2010 fue la Cabaña La Virginia, una de las más antiguas y con mayor trayectoria de la región, perteneciente a Edgardo Cardoso.



German y Luis Gallo Cabaña La Constancia

Transparencia y color

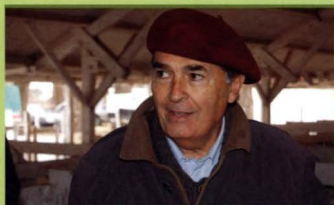
“Comenzamos siendo una imprenta”

Hoy, Borsellino Impresos, es una Industria Gráfica Integrada. Ejecuta internamente el 100% del proceso de producción asegurándose el control de calidad y de costos. Una transformación hecha de convicciones, decisiones e inversiones. Y toda la confianza generada por más de 30 años de transparencia comercial.

FOLLETERÍA, CATALOGOS, REVISTAS | LIBROS | MATERIAL PROMOCIONAL | ETIQUETAS
AUTODISEÑADAS EN BOBINAS Y HOJAS, ETIQUETAS PARA ENCOLAR | CALCOS |
PAPELERÍA INSTITUCIONAL Y COMERCIAL | FORMULARIOS CONTINUOS | ACABADOS
Y TERMINACIONES: BARNIZADOS | HOT STAMPING | TROQUELADO | PLASTIFICADO

Av. Ovidio Lagos 3562/78, Tel. 54 341 4317174
info@borsellino.com.ar www.borsellino.com.ar

Borsellino Impresos



Tomás Estrada, Presidente de la Asociación de Criadores de Ovinos de la Raza Hampshire Down

“Después de algunos años no muy buenos, esta edición de Palermo fue exitosa, y estamos en carrera otra vez. Por suerte conseguimos buenos premios y buenas ventas”, señaló Cardoso.

Tras recordar que gran parte de la genética existente en las cabañas de la región surgió de La Virginia, el cabañero remarcó la importante actuación que tuvieron los animales de la zona en la muestra porteña.

Sobre como hizo para sostener la cabaña en una zona netamente sojera, el criador comentó: “La oveja tiene la gran ventaja de poder criar al cordero en el rastrojo de soja y en el verano se mantiene con muy poco. Si las cosas se mantienen como hasta ahora, creo que se podrán seguir produciendo corderos para consumo de buena calidad, y continuar con la producción sojera sin problemas. Si uno saca la cuenta entre lo que se gana con la oveja y lo que se obtiene con la soja, están muy cerca”.

La Constancia

Con premios, importantes ventas y buenos precios, se volvió Roberto Gallo de Palermo 2010 donde presentó sus ejemplares de la Cabaña La Constancia.



“En la zona se está trabajando muy bien, con mucho ímpetu y con muchas ganas. Los mejores premios de Palermo se vinieron para Venado Tuerto y eso es un orgullo”, apuntó el cabañero.

En cuanto a las dificultades para sostener un emprendimiento ovino en una zona netamente sojera como es el departamento General López, Gallo comentó: “En nuestro caso, llevar adelante la cabaña es un gusto, además del negocio. Esto es algo que llevamos de toda la vida y por eso lo defendemos lo mejor posible. Para sobrevivir con esto hay que trabajar día a día, y los premios que logramos en Palermo y ahora en ExpoVenado, nos dan un empujón para seguir adelante”.

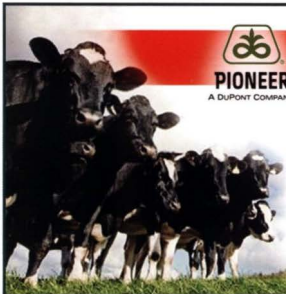
Por su parte, el presidente de la Asociación de Criadores de Ovinos de la Raza Hampshire Down, Tomás Estrada, explicó que “Venado Tuerto es pionera en la raza porque esta es una zona que tradicionalmente ha sido ovejera de carne. Hace cuarenta años ya Venado era importante, y eso sigue y se afianzó en el tiempo”.

Más allá de los premios logrados en las distintas muestras nacionales, Estrada subrayó que “hay un cariño, un respeto, y un interés por esta raza que va creciendo. Hay muchos nuevos criadores y eso es muy importante”.

Paralelamente, opinó que para aumentar la productividad por hectárea de la zona hay que combinar la agricultura con ovinos: “Cada oveja deja 15 kilos de nitrógeno por hectárea, o sea que con 15 ovejas es como si pusieramos 150 kilos de fosfato”.

Con respecto al consumo de carne ovina, planteó que en la actualidad el promedio es de 1,8 kilos por persona por año en Argentina, cuando en Nueva Zelanda son 14 los kilos consumidos y en Australia

10. De todas formas aclaró que “si se incrementa el consumo interno habrá que trabajar muchísimo en la producción para aumentar la oferta, porque sino nos vamos a quedar sin ovejas. Nos va a costar mucho conseguir la cantidad de ovejas que vamos a necesitar en un futuro cercano”, concluyó.





PIONEER
A DUPONT COMPANY





Pampa
AGROVETERINARIA

Marcos Ciani 1875 - Venado Tuerto - Telefax (03462) 420176/ 436936
www.pampagroveterinaria.com.ar - info@pampagroveterinaria.com.ar



Maria Salas
creative touch

Conozca nuestro portafolio y clientes en:
www.mariasalas.com.ar



info@mariasalas.com.ar
03462 1553 5142



Imagen corporativa
 Diseño de stands & negocios
 Impresión de gigantografía
 Letreros y estructuras
 Letras Corpóreas
 Ploteado de autos y vidrieras



Fundada en 1939

**ESCRIBANÍA
LÓPEZ SAUQUÉ**

Escribano
Gonzalo López Sauqué
 REGISTRO N° 229



Pellegrini 724 - Telefax (03462) 429213 y rotativos - E-mail: lopezsauque@powervt.com.ar - 52600INR Venado Tuerto - Santa Fe





ESTUDIO JURIDICO

Marcelo Mario Vitulli
 Paola Andrea Soljan

Abogados

Italia 1019 (2600)/ Tel (054) (03462) 427141/ Venado Tuerto/ Sta. Fe/ Argentina/ estudiojuridicovs@powervt.com.ar/ estudiovitulli@arnet.com.ar

SER LA MARCA LÍDER EN INOCULANTES, DICE MUCHO. SER LA ÚNICA EMPRESA QUE PRODUCE EN INTA CASTELAR, LO DICE TODO.

CKC es la única empresa del país radicada en el Parque de Innovación Tecnológica INTA Castelar. Esto significa que su producción se realiza bajo normas y procesos controlados por el Instituto de Microbiología y Zoología Agrícola (IMyZA).

CKC, una empresa que está a la vanguardia en tecnología y calidad. Por eso, desde 1970, es la marca líder en inoculantes.



- La Planta Productora en INTA Castelar cuenta con 5 Biorreactores de 3.500 y 9.000 litros.

- En el IMyZA se desarrollan los inóculos y se supervisa la calidad en las diferentes etapas de elaboración.
- El resultado es un inoculante que produce una excelente nodulación de las raíces y plantas más vigorosas.



- Se realiza el máximo control de la producción de los inoculantes para soja, antes de su comercialización.

TODOS ESTOS PRODUCTOS SON PRODUCIDOS CON LA TECNOLOGÍA Y CALIDAD DE LABORATORIOS CKC

- | | | | |
|---------------------------|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| • CKC SOJA | • RHIZOFLO PREMIUM SOJA | • RHIZOFLO LIQUID TRIGO | • CKC TRÉBOL |
| • CKC PACK SOJA THIRAM | • RHIZOFLO PREMIUM MAÍZ/SORGO | • RHIZOFLO LIQUID MAÍZ | • CKC LOTUS |
| • CKC PACK SOJA SISTÉMICO | • RHIZOFLO PREMIUM GIRASOL | • RHIZOFLO LIQUID GIRASOL | • CKC ALFALFA-MELILOTUS |
| • CKC PROTECT | • RHIZOFLO PREMIUM TRIGO | • IMIDACLOPRID 70 CKC | • CKC VICIA-ARVEJA-LENTEJA |

CKC
LA MARCA LÍDER
EN INOCULANTES

CONSULTAS TÉCNICAS Y COMERCIALES:

Carlos Calvo 2145 12 F (C1230AAG) Ciudad Autónoma de Buenos Aires.

Tel./ Fax: (54 11) 4941-5777 (Líneas rotativas) / ckc@ckc.com.ar / www.ckc.com.ar